

# SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽEB

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

## Smluvní strany

|                      |                                                                                  |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Objednatel:</b>   | <b>Městský obvod Liberec – Vratislavice nad Nisou</b>                            |
| se sídlem:           | Tanvaldská 50, 463 11 Liberec 30                                                 |
| zastoupený:          | Lukáš Pohanka, starosta                                                          |
| ve věcech smluvních: | Lukáš Kajínek, vedoucí odboru kultury, školství a sportu                         |
| IČ:                  | 00262978                                                                         |
| DIČ:                 | CZ00262978                                                                       |
| bankovní spojení:    | Česká spořitelna a.s., č. ú. 0984943369/0800                                     |
| tel:                 | 482 428 831                                                                      |
| e-mail:              | <a href="mailto:kajinek.lukas@vratislavice.cz">kajinek.lukas@vratislavice.cz</a> |

**a**

|                    |                                                       |
|--------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Zhotovitel:</b> | <b>Kids Original, z. s.</b>                           |
| se sídlem:         | Kozinova 1248/4, Liberec I-Staré Město, 46001 Liberec |
| zastoupený:        | Ivetou Hergesell, předsedkyní spolku                  |
| IČ:                | 21331332                                              |
| bankovní spojení:  | 2102821984/2010                                       |
| tel:               | 777001044                                             |

## I. Předmět smlouvy

1. Smluvní strany sjednaly dnešního dne na základě schváleného rozpočtu Městského obvodu Liberec – Vratislavice nad Nisou pro rok 2025 tuto smlouvu o poskytnutí služeb. Příjemce se na základě této smlouvy zavazuje realizovat akci: „**Příměstský tábor Vratislavice nad Nisou 2025**“. V níže popsaných termínech a za níže popsaných podmínek se objednatel zavazuje poskytnout zhotoviteli účelově vázané finanční prostředky na úhradu provozních nákladů vzniklých v souvislosti s pořádáním tohoto příměstského dětského tábora.
2. Pro úplnost se výslovně dodává, že za bezpečnost a zdraví účastníků příměstských táborů, stejně tak jako za eventuální škody jimi způsobené (ve smyslu § 2920 občanského zákoníku) nese plnou odpovědnost zhotovitel coby provozovatel tohoto tábora.

## II. Povinnosti příjemce a termín plnění

Finanční prostředky budou poskytnuty zhotoviteli **do celkové výše 120 000,- Kč** a jsou účelově vázány na úhradu provozních nákladů výhradně spojených s provozem příměstského tábora pořádaného zhotovitelem v termínech:

1. **Příspěvek na úhradu nákladů je stanoven na výši 1 500,- Kč na jedno dítě od 6 do 15 let** a poskytuje se jen pro děti, které mají trvalé bydliště ve Vratislavicích nad Nisou. Jedno dítě se může zúčastnit druhého a případně dalšího turnusu pouze v případě volné kapacity konkrétního turnusu.
2. **Zhotovitel bude od zákonných zástupců dítěte vybírat platbu ve výši 2 200,- Kč na jedno dítě od 6 do 15 let** (jedná se o děti, jejichž rodiče mají trvalé bydliště ve Vratislavicích nad Nisou).

### **III. Místo plnění**

Dílo bude provedeno převážně v rámci katastru města Liberec – Vratislavice nad Nisou.

### **IV. Sjednaná odměna**

1. **Celkový příspěvek ve výši max. 120 000,- Kč** bude poskytnut jako záloha a bude poukázán na účet č. 2102821984/2010 ve dvou splátkách. První splátka v max. výši 60 000,- Kč (50 % z možného příspěvku) bude poskytnuta do 10 dnů od podpisu této smlouvy a druhá splátka v maximální výši 60 000,- Kč k 31. 8. 2025 (max. zbylých 50 % z možného příspěvku), a to po předložení jmenného seznamu dětí, které se skutečně zúčastnily jednotlivých turnusů příměstského tábora pořádaného zhotovitelem (viz. bod II.).
2. Poskytnutá částka bude vyúčtována Městskému obvodu Liberec – Vratislavice nad Nisou do 30. 9. 2025 včetně případného zpětného převodu nevyčerpané zálohy na účet Městského obvodu Liberec – Vratislavice nad Nisou. Zhotovitel doloží vyúčtování seznamem dětí, které mají trvalé bydliště v rámci katastru Vratislavic nad Nisou a prokázáním platby rodičů ve výši 2 200,- Kč. Dále zhotovitel doloží skutečný program příměstského tábora v jednotlivých dnech a turnusech.
3. Splatnost faktury se sjednává ve lhůtě do 14 dnů ode dne jejich doručení objednateli. Platba bude realizována bankovním převodem v české měně.

### **V. Doba plnění**

Týdenní turnusy příměstského tábora:

1. turnus: 4. 8. – 8. 8. 2025
2. turnus: 11. 8. – 15. 8. 2025

### **VI. Závazky zhotovitele**

1. Zhotovitel se zavazuje v průběhu realizace příměstského tábora spolupracovat s objednavatelem.
2. Zhotovitel se zavazuje dodržovat předpisy bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a předpisy požární ochrany.
3. Zhotovitel se zavazuje plnit všechny povinnosti stanovené v poptávce zadavatele, zejména účel a cíl příměstského tábora, program a denní plán, podmínky stravování účastníků, kapacitu tábora a personální zabezpečení tábora.
4. Zhotovitel zajistí na své náklady plnou, plynulou a včasnou obecnou informovanost o realizaci příměstského tábora.
5. Zhotovitel je povinen do 31. 8. 2025 předložit objednateli seznam účastníků příměstského tábora vč. uvedení adresy jejich trvalého pobytu a prokázání platby zákonných zástupců dítěte za účast dítěte na příměstském táboře.

**VII. Sankce**

Zhotovitel se zavazuje pro případ nedodržení sjednaného způsobu a termínu vyúčtování vrátit celou dle této smlouvy poskytnutou částku poskytovateli do 30. 9. 2025. Současně se zavazuje při nedodržení lhůty splatnosti nevyúčtované zálohy k zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,05% z nevrácené částky denně.

**VIII. Všeobecné podmínky**

1. Finanční částka je poskytnuta přísně účelově. Zhotovitel se zavazuje použít poskytnutou částku pouze k předmětu vymezenému v této smlouvě.
2. Příjemce částky se zavazuje ve všech písemných materiálech, které se přímo vztahují k podpořenému projektu, uvádět, že příslušná aktivita byla podpořena Městským obvodem Liberec - Vratislavice nad Nisou.
3. Jestliže dojde z jakéhokoliv důvodu ke změnám v plánované realizaci projektu, příjemce příspěvku se zavazuje toto bezodkladně písemně oznámit poskytovateli (nejpozději do 7 dnů od nastalé změny). Jde o tyto změny: v časovém plánu projektu, ohrožení realizace projektu, změny nebo modifikace projektu ovlivňující účelové určení příspěvku, změny ve struktuře organizace zhotovitele ovlivňující rozhodujícím způsobem její činnost, změny v rozpočtu projektu, změna osoby odpovědné za realizaci projektu, změna sídla, bydliště nebo zánik organizace zhotovitele.

**IX. Závěrečná ustanovení**

Ve vzájemných záležitostech touto smlouvou přímo neupravených se budou smluvní strany řídit příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku a souvisejících předpisů. Tato smlouva je vyhotovena v 2 stejnopisech, z nichž objednatel i zhotovitel obdrží po jednom. Dodatky mohou být učiněny pouze písemnou formou.

Zhotovitel bere na vědomí, že příkazce je povinným subjektem z hlediska zákona č. 340/2015 Sb. Zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

Ve Vratislavicích nad Nisou, dne

Ve Vratislavicích nad Nisou, dne

Za objednatele:

Za zhotovitele:

.....  
Lukáš Kajínek, vedoucí OKŠS  
Městský obvod Liberec –  
Vratislavice nad Nisou

.....  
Iveta Hergesell  
předsedkyně  
Kids Original, z. s.